



BOURBAKI

PANORAMA

Programm  
2024

## Öffentliche Führungen 2024

### MUTTER, SCHWESTER, VIVANDIÈRE

So 03.03. 11–12 Uhr  
Begegnung mit den Frauen  
im Bourbaki Panorama:  
Schicksale, Hoffnungen und  
Perspektiven um 1871.  
Mit Barbara Steiner

### FRISCHGEMACHT!

So 24.03. 11–12 Uhr  
Unendlich faszinierend:  
Das soeben restaurierte Medium  
Panorama aus der Perspektive  
des Experten.  
Mit Patrick Deicher

### EINBLICKE HINTER DIE KULISSEN

So 21.04. 11–12.30 Uhr  
Auf der Kehrseite des eigent-  
lichen Spektakels: Mit dem  
Restaurator ganz nah am Bild.  
Maximal 12 Personen.  
Anmeldung empfohlen.  
Mit Christian Marty

### INTERNATIONALER MUSEUMSTAG

• «NIE WÜSSTE ICH ZU  
VERGESSEN...»  
So 26.05. 14–15 Uhr  
Sehr persönlich: Die Inter-  
nierung aus Sicht des  
schreibgewandten Soldaten  
Émile Bellenger.  
Mit Eva Helfenstein

• SPUREN-FÜHRUNG  
So 26.05. 16–17 Uhr  
Auf vielfältiger Spurensuche  
im und rund ums Rundbild  
und seiner Geschichte(n)!  
Mit Barbara Steiner

### QUARTIERFEST 150 JAHRE QUARTIERVEREIN HOCHWACHT

• PAN-ÖKO-RAMA  
Sa 24.08. 11–12 Uhr  
Tandemführung mit zwei  
«Hochwächtlern»:  
Das Bourbaki Panorama im  
Gespräch mit der Umwelt-  
beratung Luzern – Betrach-  
tung des Rundbilds aus  
ökologischer Perspektive.  
Mit Marie-Louise Kieffer und  
Barbara Steiner

### EUROPÄISCHE TAGE DES DENKMALS 07./08.09. THEMA: VERNETZT

• EINBLICKE HINTER DIE  
KULISSEN  
Sa 07.09. 11–12 / 14–15 Uhr  
Ganz nah am vielfältig  
vernetzten Medium:  
Das Panorama aus Sicht  
der Restauratorin.  
Maximal 12 Personen.  
Anmeldung empfohlen.  
Mit Susanna Pesko Bonoli

### WAS IST SICHER?

So 20.10. 11–12 Uhr  
Wie sicher war die Internierung  
1871 und was gilt heute als  
sicher? Umrundung aus staats-  
politischer Perspektive.  
Mit Beat Hensler

### FAMILIEN-WORKSHOP

So 03.11. 10–13 Uhr  
Kaum zu glauben: Bilder können  
sich auch selbst ausmalen!  
Wie das geht, weiss der Experte  
aus dem «Trickbüro».  
Für Familien und Kinder ab  
6 Jahren.  
Mit Basil Vogt

### KLIMA, KILOWATT & KULTURGUT

So 17.11. 11–12 Uhr  
Tandemführung mit der Umwelt-  
beratung Luzern: Betrachtung  
des Panoramabilds aus energie-  
technischer Perspektive mit  
überraschend eisigen Erkennt-  
nissen.  
Mit Irène Cramm & Cyrill Studer  
Korevaar

### KINDERFÜHRUNG MIT OLIVIA & SALOME

Sa 10.30–11.30 Uhr  
24.02 23.03. 27.04. 25.05.  
22.06. 31.08. 14.09. 26.10.  
23.11. 14.12.  
Entdecke mit den Jugendguides  
Olivia und Salome die vielen  
spannenden Geschichten  
im riesengrossen Rundbild!  
Die Kinderführungen sind  
speziell von Jugendlichen für  
Kinder konzipiert und richten  
sich ausschliesslich an Kinder.  
Ab 5 Jahren

### Titelseite:

Die Szene des Handschlags  
der Generäle eröffnet das dies-  
jährige Programm. Angesichts  
der weltweiten Konfliktsituatio-  
nen steht sie stellvertretend  
für die Hoffnung und den Aufbruch  
zu Zusammenkunft, gegen-  
seitigem Einvernehmen und  
gemeinsamer Lösungsfindung.

Anmeldung und Auskünfte:  
info@bourbakipanorama.ch  
T +41 (0) 41 412 30 30

Mehr Informationen zum aktuel-  
len Programm unter:  
www.bourbakipanorama.ch

## Vermittlungs- angebot

TABLET-APP  
Eintauchen in Alltag und  
Schicksal der «kleinen Leute»  
im Bourbaki Panorama: Erfahren  
Sie inmitten des Rundbilds  
von den Rollen der dargestellten  
Menschen.  
Tablets und Kopfhörer kostenlos  
an der Réception ausleihbar.

GRENZEN-BILDERFÄCHER  
Das Bourbaki Panorama  
entlang von Grenzen-Szenen.  
Frei zugänglich im Bildraum.

### THEMATISCHE FÜHRUNGEN

- PANORAMA RUNDUM  
Geschichte, Medium und  
Gebäude kompakt
- GRENZEN-FÜHRUNG  
Bemerkenswerte Grenz-  
momente im riesigen Rundbild
- MUTTER, SCHWESTER,  
VIVANDIÈRE  
Frauen(rollen) um 1871 und  
ihre Bedeutung im Bourbaki  
Panorama
- SPUREN-FÜHRUNG  
Vielfältige Spurensuche im  
und rund ums Rundbild und  
seiner Geschichte(n)

Dauer: je 60 Minuten  
Kosten: CHF 170 (+ CHF 50 aus-  
serhalb der Öffnungszeiten)  
Weitere thematische Führungen  
finden Sie hier:



### KINDER UND FAMILIEN

- BILDERRÄTSEL-SUCHSPIEL  
Spannende Suche nach Bild-  
ausschnitten und «Fehlern»  
im riesigen Rundbild.  
Ab 5 Jahren
- LÜCKEN FÜLLEN  
In einer Panorama-Skizze hat  
es viele Lücken. Füge die  
vorgeschlagenen Ausschnitte  
zum stimmigen Rundbild  
zusammen!  
Ab 7 Jahren

## Schulangebote

TABLET-APP FÜR SCHUL-  
KLASSEN  
«My Bourbaki Panorama» ist ein  
Pionierprojekt der Geschichts-  
vermittlung. Die App animiert  
junge Menschen zur Ausein-  
dersetzung mit Humanität,  
Toleranz und Menschenrechten.  
In Kombination mit einem  
Museumsbesuch.  
Empfohlen ab dem 7. Schuljahr.

VERTIEFUNGSAUSSTELLUNG  
Die illustrierten Figurenge-  
schichten schildern die Inter-  
nierung und die Entstehung  
des Rundbilds anhand dreier  
persönlicher Schicksale anschau-  
lich und leicht verständlich.  
Die Geschichten führen entlang  
von Farbspuren und beinhalten  
interaktive Stationen.  
Empfohlen ab dem 5. Schuljahr.

SCHULFÜHRUNGEN  
Das Bourbaki Panorama stufen-  
gerecht erzählt. Thematische  
Schwerpunkte nach Absprache.  
Dauer: 30 Minuten  
Kosten: CHF 120

INFOMATERIAL FÜR  
LEHRPERSONEN  
Das Museum Bourbaki Pano-  
rama stellt Lehrpersonen eine  
Handreichung zur Tablet-App  
«My Bourbaki Panorama» sowie  
weitere Unterrichtsmaterialien  
zur Verfügung.  
Die Unterlagen können unter  
nachstehendem QR-Code  
heruntergeladen werden:



## Werden Sie Mitglied!

Die Friedensbotschaft des  
Bourbaki Panorama bleibt bis  
heute äusserst aktuell. Der  
Verein Bourbaki Panorama  
Luzern setzt sich für die Sicher-  
stellung des Erhalts und der  
regelmässigen restauratorisch-  
konservatorischen Betreuung  
dieses wertvollen Kulturerbes  
und Europäischen Kulturdenk-  
mals auch in Zukunft ein. Als  
Mitglied, Gönnerin oder Gönner  
können sie sein Engagement  
unterstützen. Vielen Dank!

Weitere Informationen unter  
[www.bourbakipanorama.ch/  
organisation/verein](http://www.bourbakipanorama.ch/organisation/verein)

BLEIBEN SIE IM BILD!  
Mit dem Bourbaki Panorama-  
Newsletter sind sie laufend über  
die Aktivitäten im Europäischen  
Kulturdenkmal informiert.



Folgen Sie uns auf  
Instagram und Facebook!

@bourbakipanorama  
facebook.com/bourbaki.  
panorama

Bourbaki Panorama  
Löwenplatz 11  
CH-6004 Luzern

Täglich geöffnet  
April bis Oktober 10–18 Uhr  
November bis März 10–17 Uhr

## Europäisches Kulturdenkmal

Das Rundbild Bourbaki Panorama (112×10 m) wurde 1881 vom Maler und Rotkreuz-Helfer Edouard Castres in Genf gemalt. Es zeigt die Internierung der französischen Bourbaki-Armee zum Ende des Deutsch-Französischen Krieges 1871. Nach der Entwaffnung wurden die 87 000 Soldaten in 188 Schweizer Gemeinden untergebracht und von der Zivilbevölkerung, dem Roten Kreuz und der Schweizer Armee gepflegt, betreut und medizinisch versorgt. Das zehnköpfigen Malerteam bereicherte mitunter der junge Ferdinand Hodler.

Das monumentale «Sehwunder» Bourbaki Panorama vereint persönliche Schicksale, politische Ereignisse, Alltags-, Kunst- und Kulturgeschichte. In einem raffinierten medialen Arrangement verbildlicht dieses beeindruckende Kunstwerk die Stärke eines solidarischen Miteinanders in Krisenzeiten. Ungeachtet der digitalen Weiterentwicklung hat das Medium Panorama bis heute nichts von seinem Reiz verloren. Die Friedensbotschaft des Europäischen Kulturdenkmals bleibt äusserst aktuell.

### VERTIEFUNGS-AUSSTELLUNG

## Mein 1871. Spuren, Schicksale, Geschichten

Das Bourbaki Panorama erzählt Hunderte Geschichten rund um die Internierung der Bourbaki-Armee 1871 und regt zum Nachdenken an – über die Vergangenheit wie auch die Gegenwart.

Erleben Sie in der aktuellen Vertiefungsausstellung die Geschehnisse der Internierung auf den Spuren der jungen Dorfbewohnerin Joséphine, des Soldatenpferdes Feuille und des Rotkreuzhelfers und späteren Malers des Rundbildes Edouard Castres hautnah mit. Legen Sie an interaktiven Stationen selbst Hand an und bilden Sie sich anhand originaler Erinnerungstücke und des eindrücklichen Panoramafilms eine konkrete Vorstellung der Ereignisse. Wählen Sie eine Farbspur, machen Sie sich auf den Weg und finden Sie vielfältige Erkenntnisse. Gewiss: Alle Reisen führen zum Ziel!